



## 安全理事会

第七十五年

临时逐字记录

## 第八七五零次会议

2020年7月28日星期二上午10时举行

纽约

主席:	霍伊斯根先生 .....	(德国)
	比利时 .....	贝克斯廷·德布伊茨沃夫先生
	中国 .....	姚绍俊先生
	多米尼加共和国 .....	辛格·魏辛格先生
	爱沙尼亚 .....	于尔根松先生
	法国 .....	德里维埃先生
	印度尼西亚 .....	查尼先生
	尼日尔 .....	阿巴里先生
	俄罗斯联邦 .....	涅边贾先生
	圣文森特和格林纳丁斯 .....	金女士
	南非 .....	马特基拉先生
	突尼斯 .....	卡布塔尼先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 .....	罗斯科先生
	美利坚合众国 .....	亨特先生
	越南 .....	邓先生

## 议程项目

## 中非共和国局势

2020年7月8日根据第2507(2020)号决议延长任务期限的中非共和国问题  
专家小组给安全理事会主席的信(S/2020/662)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。



上午10时10分开会

## 通过议程

议程通过。

## 中非共和国局势

2020年7月8日根据第2507（2020）号决议延长任务期限的中非共和国问题专家组给安全理事会主席的信（S/2020/662）

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2020/738，其中载有法国提交的一项决议草案的案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2020/662，其中载有2020年7月8日根据第2507（2020）号决议延长任务期限的中非共和国问题专家组给安全理事会主席的信。

安理会准备着手就其面前的决议草案进行表决。我现在将这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

比利时、中国、多米尼加共和国、爱沙尼亚、法国、德国、印度尼西亚、尼日尔、俄罗斯联邦、圣文森特和格林纳丁斯、南非、突尼斯、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、越南

主席（以英语发言）：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2536（2020）号决议。

我现在请希望发言的安理会成员发言。

德里维埃先生（法国）（以法语发言）：法国欢迎一致通过第2536（2020）号决议，将对中非共和国的制裁制度延长一年。在这方面，我想强调三点。

首先，我要表示，我们对安全理事会在中非共和国问题上展现出团结精神感到满意。这种团结精神对于我们在执行和平协定、筹备2020年和2021年总统和立法选举以及抗击冠状病毒病疫情的时候向中非共和国提供支持至关重要。因此，从谈判一开始，我们就选择采取务实办法，始终努力发挥建设性协调人的作用。因此，我要感谢安全理事会所有成员表现出灵活性。

其次，我要重申，安全理事会仍然充分关注中非当局对该国安全状况的合理关切。因此，从谈判一开始，我们就率先向安全理事会成员提议，努力进一步、有限地放松武器禁运。我们的目标是根据对该国安全局势的现实分析，满足中非安全部队的具体需求。

因此，为了便利这些部队获取装备，安全理事会将在近一年时间内授权三次放松武器禁运。中非当局也继续受益于制裁委员会规定和定期授予的豁免程序。

亨特先生（美利坚合众国）（以英语发言）：我以美利坚合众国、德国、爱沙尼亚和比利时的名义解释投票理由。

我们同安理会其他成员一道，今天一致投票赞成第2536（2020）号决议，延长中非共和国境内制裁制度，同时也延长专家组的任务期限。我们几国政府希望，延长制裁制度特别是延长全境武器禁运，将对威胁中非共和国民选政府和人民、破坏该国和平与安全的武装团体继续施压。这是伴随中非共和国政府走向稳定与和平的一个重要因素。

我们欣见中非共和国不断努力在安全部门改革、前战斗人员解除武装、复员、重返社会和遣返方案以及武器弹药管理等关键基准方面取得更多进展。我们强烈鼓励中非共和国政府加强这种努力，包括与联合国中非共和国多层面综合稳定团和其他国际伙伴密切协调与合作。

我们担心，如果不更好地管理和追踪流入该国的武器，制裁制度的变化将大大增加火箭榴弹在

中非共和国和该区域扩散的风险。火箭榴弹是一种常见的武器系统，如果储存不当，很容易被盗和走私。小武器的广泛存在增加了该地区冲突的致命性，我们仍然致力于打击这一祸害，包括通过非洲联盟的“平息枪炮声”倡议实现这一目标。我们敦促中非共和国政府负起责任，确保有效控制其获得的所有武器，并采取行动防范扩散风险。

尽管有这些关切，我们还是应中非共和国政府的请求，对该决议投了赞成票。鉴于必须在今年年底的选举前保持稳定，我们几国政府希望在这个问题上达成共识并采取一致行动。我们一直是并将继续成为中非共和国政府的合作伙伴。我们强烈反对任何会削弱中非共和国政府、向武装团体提供支持或歪曲安理会负责任行动的措施或行动。

因此，我们许多国家的政府以双边或多边形式，包括通过欧洲联盟及其驻中非共和国军事培训团，向该国政府提供了技术支持，帮助它改进军队和国内安全部队的武器储存、管理和追踪，包括可能因为今天放松禁运而流入的任何新武器。我们坚决支持将任务周期恢复到12个月，希望这将使政府有更多时间在基准方面取得必要的进展，我们强烈鼓励它这样做。

最后，一致投票通过今天的决议确实是安理会的一个积极步骤。我们几国政府谨感谢法国常驻代表团为达成共识所作的持续努力。然而，我们也敦促安理会所有成员，特别是那些提供双边安全援助的成员，与中非共和国的朋友合作，以透明和协调一致的方式支持加强国家机构，并确保2020年12月的选举是自由、公平、和平、透明和包容的。在此敏感时刻，中非共和国需要明确和协调一致的支持。

**本科斯梅·卡斯塔尼奥斯先生**（多米尼加共和国）（以西班牙语发言）：首先，我们谨祝贺法国努力开展准备工作并寻找会员国之间的共同点，以便就通过第2536（2020）号决议达成共识。

多米尼加共和国对该决议投了赞成票，主要原因如下。

首先，该决议保持了平衡，承认中非共和国当局为在安全部门改革、前战斗人员解除武装、复员、重返社会和遣返方案以及武器弹药管理等关键基准方面取得进展作出了努力，这些基准是安全理事会审查、暂停或逐步解除武器禁运的指南。该决议也提到，中非共和国当局需要获取装备，以便有效打击武装团体，维护该国的和平与稳定。

第二，将制裁制度以及专家小组任务期限延长12个月，使该制度的周期标准化，将使中非共和国当局有足够的时间来充分执行基准，并使秘书长和其他实地行为体有充足时间提供更全面的报告。此外，这将防止延期进程在选举过程中发生，使中非共和国能够在接下来几个月里将行动重点放在和平举行总统和议会选举上。

第三，多米尼加共和国也希望禁运对武装团体继续施压，阻止他们犯罪和违反国际人道法及人权法。

最后，多米尼加共和国呼吁中非共和国当局继续在基准方面取得进展，有效管理其武器和弹药，特别是火箭榴弹，以防止它们落入武装团体手中并被用来对付平民，并完成当前的和平与和解进程，为最终可能解除禁运奠定基础。

**艾伦先生**（联合王国）（以英语发言）：首先，我谨表示赞同美国代表的发言。

我们欢迎一致通过第2536（2020）号决议，延长旨在遏制继续在中非共和国实施暴力的武装团体的定向制裁和武器禁运。随着今年年底中非共和国选举的临近，如此团结一致地将它们延长12个月尤其令人欣喜。我们感谢法国为取得这一成果所作的努力。

我们支持中非共和国政府推行安全部门改革和解除武装、复员、重返社会和遣返进程。我们欢迎迄今在实现安理会2019年4月设定的基准方面取得的

进展。尽管我们认可并尊重中非共和国政府对放松限制的愿望，但我们同其他人一样，对决议中所载的武器禁运的进一步放松感到关切。这有可能导致火箭榴弹在中非共和国境内和更大区域扩散。

因此，我们鼓励中非共和国政府加快努力，达到基准，并承担确保有效储存和管理武器弹药的责任。安理会就恢复延长这些措施的年度周期达成共识，为该国政府提供了一个可以取得真正进展的明确窗口期。这种进展对于改善中非共和国人民的安全、消除武器扩散风险以及帮助确保和平、自由和公平的选举进程至关重要。

**涅边贾先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：**俄罗斯代表团支持通过第2536（2020）号决议，延长对中非共和国的制裁制度。我们的指导思想是，必须开展协调一致的国际努力，促进和平解决该国的武装冲突。

我们注意到决议提案国法国所做的工作，他们成功获得了安理会所有成员的支持，尤其是决定回应班吉对进一步放松制裁制度的合理要求。决议规定的为满足中非共和国的需要供应榴弹发射器的简化程序是支持中非人民的又一个小步骤。

同时，我们谨指出，当局呼吁安理会全面取消武器禁运，当然，他们完全有理由这样做。因此，我们决心进一步审查安全理事会的限制性制裁。

对中非共和国实施的武器禁运在早期阶段可能发挥了积极作用，但是现在它实际上已经妨碍重新武装国民军和安全部队，而它们恰恰是在维护本国公民的安全方面负有首要责任的机构。同时，和平进程的破坏者继续通过走私补充其武器库存。

我们呼吁中非当局继续落实审查武器禁运的基准，以便安理会有充分理由在一年内取消武器禁运。我们愿向安理会保证，俄罗斯将在中非共和国的全国和解进程中和在加强其安全部队方面继续向其提供援助，以实现该国局势正常化，并可持续地解决这场武装冲突。

**张军先生（中国）：**很高兴能够用中文发言。

中国对决议草案投了赞成票，同时中方认为，当前中非政治和安全形势总体向好。中非各方继续推进落实《和平与和解协议》，在落实解除武器禁运评估标准方面取得了积极的进展。中方对此表示赞赏。

中方愿强调，我们支持中非政府继续落实有关评估标准，支持安理会今后继续积极响应中非政府的合理要求，以尽早解除对中非的武器禁运。这有利于增强中非政府维护国家安全的能力，有利于实现中非问题的全面持久解决。

**阿巴里先生（尼日尔）（以法语发言）：**首先，我谨就各方围绕我们刚才通过的案文所展现的共识向安全理事会所有成员表示祝贺和感谢。作为关于中非共和国的第2127（2013）号决议所设委员会主席，尼日尔还祝贺并感谢法国作为执笔方做出各种努力，提出了一份在我们专家之间的建设性谈判中得到普遍支持的案文。

我也借此机会欢迎并重申，我国代表团对中非共和国政府最近数月在执行基准方面所取得的积极进展及其目前为恢复该国和平与稳定所做的一切努力予以充分赞赏和鼓励。由于某些武装团体、特别是“回归、索回和复原”团体的行动，2019年2月协议的执行工作面临各种挑战，在这种依然复杂的安全背景下，制裁制度又延长了12个月，武器禁运进一步放松，一个新的阶段刚刚开始了。

即使这两项关键规定不能完全满足中非当局的期望，但是，鉴于即将举行选举，而且在加强中非共和国的后勤能力和武器管理方面需采取慎重态度，其实用性确实值得肯定。在这方面，我谨以我国代表团的名义，祝贺联合国中非共和国多层次综合稳定团和中非共和国的所有伙伴在该领域提供基础设施和培训。

1月份，我们一致强调，制裁制度不应成为一个目标，而应反映我们对该国向稳定与和平坚定过渡的承诺（见S/PV.8712）。安理会成员今天一致通过

的决议肯定了这一势头，是朝着以所取得的进展为依据满足中非共和国当局期望的目标迈出的重要一步。

最后，我谨重申我国代表团的呼吁，即必须与中非共和国政府的所有伙伴协调，在它努力稳定该

国局势和促进其社会经济复苏的过程中，保持并加强对它的支持，并鼓励该国当局加强区域合作。

上午10时30分散会。